

نقد ودراسة الألوان في أشعار نازك الملائكة

على بيراني شال^{*}
خديجة هاشمي^{**}

الملخص

شغلت الألوان حيّزاً بارزاً من اهتمام الأدباء لاستخدامها في النص الأدبي خدمةً للصور الشعرية عندهم؛ لأنَّ الألوان تعتبر من العناصر الأساسية للصور الحسية في الشعر، والألوان تحدث الشراء والجاذبية في فضاء الصور البصرية، والشعراء المعاصرون يرسمون بالألوان صوراً تجلب المتعة والجمال. وإنَّ حضور الألوان في أشعار نازك الملائكة كغيرها من الشعراء المعاصرین يتكون ركناً فنياً أساسياً من الأركان التعبيرية والبلاغية، ونازك الملائكة قامت بتوظيف الألوان في أشعارها على مستوى واسع ومنها اللون الأزرق والأصفر والأبيض؛ فترتبط نازك الملائكة دلالة اللون الأبيض بالطهارة والنقاوة والأمل كما يحمل اللون الأزرق عندها معنى الهدوء، والصفاء، والصدق وترمز باللون الأصفر إلى الذبول، والفناء، وسوء الحال.

الكلمات الدليلية: دلالات اللون، الأزرق، الأصفر، الأبيض، نازك الملائكة.

Ali.piranishal@yahoo.com

* عضو هيئة التدريس بجامعة الخوارزمي (أستاذ مشارك).

** ماجستير في اللغة العربية وأدابها، جامعة الخوارزمي.

الكاتب المسؤول: على بيراني شال

٩١/٦/٢٣ تاريخ الوصول:

٩١/١٠/٥ تاريخ القبول:

المقدمة

قد زَيَّنت الحياة منذ بدء الخلقة بالألوان الزاهية، والألوان تضفي الجمال والمتعة على حياة الإنسان؛ «اللون جزء من العالم المحيط بنا. وهو يلازمنا في حياتنا، ويدخل في كل ما حولنا. ونحن ننفق على التواхи الجمالية -سواء في أنفسنا أو داخل بيوتنا أو خارجها- أضعاف ما ننفقه على شؤون المعاش الضرورية. ولا شك أن اللون يبرز كواحد من أهم عناصر الجمال التي نهتم بها، ونستعين بآراء المتخصصين والخبراء لتحقيقها» (عمر، ١٩٩٧م: ١٣).

إحتل اللون في الثقافات والديانات المختلفة حِيزا هاماً في رؤية الإنسان للعالم؛ «ويطرح غراهام كولير (Graham Kolear) مثلاً للتدليل على ذلك في إطار الوظيفة الرمزية لللون في الرسم الديني البيزنطي في القرون الوسطى؛ فالأزرق اللون الغالب على رداء العذراء الخارجي يرمز إلى النقاء والصفاء ويلمح الأحمر إلى العاطفة البشرية والإنهماك الدنيوي ويمثل الأخضر الخصب وحالة الأمومة بينما يستعمل الذهبي كأرضية للصورة ليرمز إلى ما هو مقدس» (عقيل، ٢٠٠٠م: ٣).

وأدى اللون دوراً فاعلاً في رسم الصور الشعرية بصفته وسيلة جوهريّة من وسائل التعبير التي أسهمت في تجسيد المعنى وتعزيزه، وتُعد الألوان إحدى الوسائل الهامة للتعبير عن الأشياء بأفضل صورها وتمييز بعضها عن بعض في الشعر؛ «تبعد أهمية اللون في الشعر من أنه يشكل جزءاً أساسياً من نسيج النص الشعري، فاللون على الرغم من أنه عنصر أقرب ما يكون إلى عالم الرسم، فإنه يمتلك فاعلية بصرية تخاطب الوجدان والشعور» (ربابعة، ١٣٥٥: ١٩٩٧)، وقد اهتمت نازك الملائكة في العديد من أشعارها باللون الأزرق والأصفر والأبيض اهتماماً بالغاً لذلك يبدو أنَّ نقد ودراسة هذه الألوان في أشعارها ضروري جداً.

أمّا هذه الدراسة فتحاول الإجابة عن الأسئلة التالية: كيف تجلّت دلالات اللون الأزرق والأصفر والأبيض في أشعار نازك الملائكة؟ كيف تستخدم الشاعرة هذه الألوان في شعرها، مباشرة أو غير مباشرة؟

وقد تطرّقت الدكتورة طيبة سيفي في رسالتها بالفارسية إلى دراسة اللون في أشعار الشعراء المعاصرين وعنوانها: «بررسى وتحليل عنصر رنگ در اشعار سه شاعر نوپرداز بدر

شاكر السياي، وعبدالوهاب البياتى، وعبدالمعطى حجازى» ومن الدراسات التى يلزم ذكرها، مقالة «جماليات اللون فى القرآن الكريم» لمرتضى قائمى، فى مجلة «آفاق الحضارة الإسلامية»، و«ايقاع اللون الأبيض فى شعر بشر بن أبي خازم الأسدى» لخالف خارز الخريشة فى مجلة «جامعة أم القرى».

نبذة عن حياة الشاعرة

ولدت نازك الملائكة فى بغداد بالعراق عام ١٩٢٣م، بعد أن أنهت دراستها الجامعية فى بغداد حصلت على الماجستير فى أمريكا. درست فى كلية التربية بجامعة بغداد، ثم بجامعة البصرة ثم بجامعة الكويت التى كانت آخر المطاف فى حياتها التدريسية(شهاب، ٢٠١٠: ١٤).

نشأت نازك الملائكة فى أسرة أدبية وكان لها ميل قوى إلى الشعر والأدب منذ طفولتها (ممتحن و شمس آبادى، ١٣٩٠: ٢) واصدرت نازك الملائكة ديوانها الأول «عاشقه الليل» سنة ١٩٤٧، ثم ظهر ديوانها الثاني «شظايا ورماد» سنة ١٩٤٧، وديوانها الثالث «قرار الموجة» صدر سنة ١٩٥٧ (خياط، ١٩٧٠: ١٥٨).

إن نظرة سريعة إلى دواوينها تجعلنا نؤمن أن الشاعرة كانت تعيش فى عالم اليأس والألم والوحدة والغربة مع ذكريات الماضي(جحا، ١٩٩٩: ٣٥٩).

دللات اللون الأزرق

يعتبر الأزرق من الألوان الباردة، «الألوان الزرقاء والقريبة من الزرقاء تسمى ألوان باردة»(صقر، ٢٠١٠: ٦٨)، على الرغم من أنّ الأزرق يمثل لون السماء والبحر لإتساعهما، أما اللغة العربية لا تقدم تفضيلاً لهذا اللون أو درجاته، «فلا نكاد نرى سوى بعض كلمات تدور حول الجذر (زرق) والأزرق هو اللون الأساسي الوحيد الذي لا نرى له محددات توصف حدوده العلمية من نقاء، أو إشراق، أو قتامة، أو تشبع، أو اختلاط بألوان أخرى» (على، لاتا: ٢٣٩). ولا نجد دلالة التسمية على اللون الأزرق فى اللغة العربية إذ يسمى صاحب اللسان الزرقة، «البياض أينما كان أو الزرقة خضرة فى سواد العين»(ابن منظور، ١٤٠٥: ج ١٠ / ١٢٤)، وهذا يعني أن العرب القدماء لم يستعملوا اللون الأزرق على نحو ما

نعرفه اليوم؛ «لم يتحدد مدلول الأزرق عند العرب بل تداخل مع ألوان أخرى كالأبيض والأخضر. وهو إلى جانب هذا من الألوان النادرة في الطبيعة، كما أن درجاته تتفاوتاً كبيراً يقربه من الأبيض حيناً، ومن الأسود حيناً. فنحن نطلق على الأزرق الفاتح: لبني أو سماوي، وعلى الأزرق القاتم: كحلى أو نيلي» (عمر، ١٩٩٧: ٢١٨).

الأزرق من الناحية النفسية يمثل «الوقار، والسكينة، والهدوء، والصداقة، والحكمة، والتفكير، واللون الذي يشجع على التخييل الهادئ والتأمل الباطني ويخفف من حدة ثورة الغضب ويخفف من ضغط الدم ويهدي التنفس ويرمز إلى الصدق، والحكمة، والخلود، والإخلاص» (الشاهد، لاتا: ٣).

قد جاء ذكره في القرآن الكريم مرة واحدة في وصف وجوه المجرمين يوم القيمة وهو قول الله تعالى:

﴿يَوْمَ يُنَقْعِدُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَ إِذْ زُرْقًا﴾ (طه/٢٠)

اللون الأزرق في هذه الآية تعبير عن حالة الحزن والغيظ في وجوه المجرمين في المحشر، واستخدمه للإنذار والتخييف من العذاب.

الأزرق و دلالاته المباشرة في أشعار نازك الملائكة

احتلّ اللون الأزرق مساحة كبيرة في أشعار نازك الملائكة، لما يتميّز به من الدلالات والمعاني التي تختلف في المواقع الكثيرة في أشعارها، فمنها ما يحتوي على الألفاظ الصريحة نحو الأزرق، والزرقة، والزرقاء ...، وأما نازك تبحث عن الحب في أشعارها كثيراً، وهي تستخدمه لتضفي الحياة على الأموات في قصيدة «جنaza المرح» رغم أنها تتحدث عن قتيلٍ غير حقيقي في هذه القصيدة وهو القلب نفسه:

وأرسلُ حُبّى يلْفُ القتيلَ
وَيُدْفِئُ جَبَهَتَهُ الْهَامِدَةَ
أَعْلَى أَرْدَ إِلَيْهِ الْحَيَاةَ
(الملائكة، ١٩٦٨: ج/٢، ١٥٠)

فتحبها، من وجهة نظرها، مصدر الدفء والحياة، حتى لمن فقد حياته وتشير الزرقة في الشفتين إلى المرض والتعب الناتج من الألم والتعذيب وهي إشارة للموت في هذا البيت. وترتبط اللون الأزرق في أشعارها بعالم الصفاء أي السماء الصافية والبحر الهادئ:

وازِرِقَّ الْغَيْوِمِ وَالبَحْرِ مَا عَا

(المصدر نفسه: ج ١ / ٣٣٥)

والغيوم لا تقرن بالضرورة باللون الأزرق، بل لعلاقته بالسماء، ودلالة الأزرق على الغيوم والبحر ارتبطت بالحب، إضافة إلى الراحة النفسية المنبعثة من هذا اللون. واختيار الأزرق في المرتبة الأولى يمثل الهدوء والراحة النفسية، ولكن تأخّرها يبيّن القلق النفسي والإلتعاز (لوشر، ١٣٨٠: ٨١-٨٠).

والعرب قد تشاءّم من الأزرق خاصةً في العيون وارتبطت الزرقة عندهم بالعدُو، والزرقة في العيون تدلّ على أعدائهم من الروم والديلم (الزواهرة، ٢٠٠٨: ٦٨)، ولكن نازك الملائكة لوّنت العيون باللون الأزرق حتى يدلّ على الحب، والصفاء، والصدق وتأثّرها بشعراء الغرب، حينما تقول:

ذُو الْعَيْوِنِ الرَّرَقَاءِ يَنْبَغِي مِنْهَا الشَّـ
عَرُّ وَالْحَبُّ فِي صَفَاءِ وَطَهْرٍ
(الملاٰئِكَة، ١٩٦٨: ج ١ / ٢٨٩)

وفي أشعارها يمتّص السماء والبحر، لونه من زرقة العيون، ويدلّ على الهدوء والراحة النفسية:

«عَلَّنَا بِأَرْقَاقِ عَيْنَيِكِ تَبَنَّى
مِنْ جَدِيدٍ لَنَا سَمَاءً»

(المصدر نفسه: ٣١٥)

وقولها الآخر:

مُقْلَتَاهَا الْعَمِيقَانِ وَجِودُ
أَرْقَاقُ الْلَّوْنِ نَاعِمُ وُضَّاءُ
بَحْرٍ مِنْ تَعْسِيَهُمَا الْأَضْوَاءُ
(المصدر نفسه: ٣٠٤)

ولذلك وصفت الحلم باللون الأزرق:

«كُنْتُ نَشُوَى
فِي أَرْقَاقِ الْحَلْمِ أَمْشِي وَأَسْأَلُ»

(الملاٰئِكَة، ١٩٩٨: ٩٦)

كما وصفت السماء بالقوس الأزرق في قصيدة «الماء والبارود»، حينما تشرح انحناء السماء كى تخيم على إسماعيل وتحميء من حرارة الشمس:
«فردَّ الْبَيْتُ الْعَتِيقُ تَحْتَ حُرًّا الشَّمْسِ: إِسْمَاعِيلُ
وَانْحَنَّتِ السَّمَاءُ قَوْسًا أَزْرَقًا يَلْثِمُ إِسْمَاعِيلُ»

(المصدر نفسه: ٥٥)

الأزرق و دلالاته غير المباشرة في أشعار نازك الملائكة

نازك الملائكة عدلت أحياناً عن إبراد اللون الأزرق بصورة مباشرة، فضمه في مدلولات ترافق إيحاءاته. مثلا اللون الأزرق يتجسد في لون السماء والبحر في قصيدة «ويبقى لنا البحر»، حينما تسأل حبيبها عن البحر: هل تتغير ألوانه البحر:

«سُؤَالُكَ لَوْنُ سَمَاءٍ عَلَى بِرَكٍ وَدَوَالٍ
سَأَلْتَ عَنِ الْبَحْرِ هَلْ تَتَغَيِّرُ أَلْوَانُهُ؟»

(المصدر نفسه: ٣٢-٣١)

كما تدلّ الزرقة في العيون على الأمل والبشرى للوصول إلى الآمال في الصباح الأبيض:

«وَيَحْلُمُ، يَرْتُنُ بِعَيْنَيْنِ شَدْرِيَّتَيْنِ
سَمَاءُوَيَّتَيْنِ

إِلَى الْلَّاْنَهَايَةِ، يَأْخُذُ لَوْنَ الضَّيَّاءِ

صَبَاحًاً وَيُطْفِئُ كُلَّ ثَرِيَّاتِهِ فِي الْمَسَاءِ»

(المصدر نفسه: ٣٣)

والزرقة في العين تعكس الهدوء والراحة النفسية:

«أَضْحَكُ نَبْكِي، وَعَيْنَاكَ تَعْكِسُ لَوْنَ الْبَحْرِ»

(المصدر نفسه: ٤٤)

الأزرق المتجسد في تعبير "بحريّة الشفتين" وزرقة النهر وجمالها تبعث مشاعر

وأحساس الشاعرة حتى تنشد:

«وَيَسْكِبُ بَرْدُ الْلَّيَالِي
وَرَرْقَةً أَمْوَاجِهِ فِي مَدَى مَقْطَعِينِ

وَيَبْعَثُ أَنْشُودَتِي عَذْبَةُ الْحِبْرِ بَحْرِيَّةُ الشَّفَتَيْنِ

(المصدر نفسه: ١٣٩)

دلالات اللون الأصفر

اللون الأصفر هو أحد الألوان الساخنة، فهو «يمثل قمة التوهج والاشراق ويعد أكثر الألوان إضاءة ونورانية، لأنّه لون الشمس ومصدر الضوء، واهبة الحرارة، والحياة، والنشاط، والسرور. واستخدمه المصريون القدماء رمزاً لإلهة الشمس وللوقاية من المرض»(الشاھر، لاتا: ٣).

اللون الأصفر يشير الفرح والسرور وهو مبهج، «الأصفر المرتبط بالبياض وضوء النهار يشير التحفز والتهيؤ للنشاط»(عمر، ١٩٩٧: ١٥٤)، وأيضاً يحمل دلالة الحزن، والضعف، والفناء، والذبول؛ «ربما دلالة هذه ترتبط بالخريف وموت الطبيعة والصحابي الجافة وصفرة وجوه المرضى»(قائمى، لاتا: ٣٨٩). فاللون الأصفر وإن دلّ على المرض؛ فإنّ ايجابيته تكمن في الخير المرتبط بالخشب والوفرة، فهو رمز لأغلى المعادن وأنفسها الذهب، ويدلّ على المادة الأساسية في غذاء الإنسان القمح؛ فهو غلته ومصدر رزقه وأحياناً يمنح اللون الأصفر الدفء، والضوء، والبقاء(الزواهرة، ٢٠٠٨: ١٢٣)، كما قد ورد اللون الأصفر في القرآن الكريم كثيراً ويحمل دلالات وايحادات متعددة ومنها: قال الله تعالى:

﴿قَالُوا دُعُّكَ يَمِينُ لَكَ مَا لَوْنُهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا كَبَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقْعُدْ لَوْنُهَا تَسْرُّ لِتَاظِرِينَ﴾

(البقرة: ٦٩)

وقد جاء اللون الأصفر في وصف بقرة بنى اسرائيل، والإصفار في هذه الآية يدلّ على الإنشراح والسرور، أمّا ما عدا ذلك لا نجد لهذا اللون دلالة إلا ما يدلّ على الفناء والموت حيث يقول:

﴿وَلَئِنْ أَرَسْتَنَا رِيحًا فَأَوْهُ مُصْفَرَ الظُّلُومِ مِنْ بَعْدِهِ يَكُفَّرُونَ﴾ (الروم: ٥١)

ويصور القرآن في هذه الآية عناد المستكرين، حتى ولو ظهر لهم الريح الأصفر القاتل فإنّهم يظلّون على كفرهم فلا ينفع معهم التخويف لقصوة قلوبهم. وهو أيضاً تعبير لوني عن مرحلة هامة من مراحل الدورة النباتية؛ والمصفر وصف لنبات يدلّ على الفناء والعذاب

كما يدل على قدرة الله تعالى الذي يجعل الخضرة والنمو، والإزدهار صفرًا ويبسأً(حمدان، ٢٠٠٢: ٤٧-٤٨).

الأصفر و دلالاته المباشرة في أشعار نازك الملائكة

ترسم نازك الملائكة صورة فصل الخريف بالأصفر، حينما تشرح ما يحدث في الطبيعة من الواقع والتغيرات:

وَغُصُونُ الْأَشْجَارِ مُصْفَرَةُ الْأَوَّلِ
رَاقِيَ الْأَوَّلِ
رَاقِيَ السُّحُبُ فِي الْفَضَاءِ تَمَرُّ
(الملائكة، ١٩٦٨: ج ١/١٦٣)

اللون الأصفر في هذه الأبيات، يدل على الذبول والفناء ولعل الدالة هذه، ترتبط بالخريف وموت الطبيعة كما تقول:

وَسَاقِيَ الْمَيَاهِ تَجْمُدُ صَفَرًا
ءَ كَصْحَراءَ جَفَّ فِيهَا الْمَاءُ
(المصدر نفسه: ٣٤٠)

وفي قصيدة «الماء و البارود» يدل على سوء الحال والجدباء، حينما تصف حال جنود مصر في صحراء سينا وما يعانونهم من عطش:

«جُنُودُ مِصْرَ فِي تِلَالِ النَّارِ وَالْحَمَّى
وَصَفَرَةُ الرَّبِّيِّ الْمَبَعْثَرَةُ
جَاءُوا لِوَاجِهِ اللَّهِ ذَاقُوا لَذْعَةَ الصَّيَامِ»

(الملائكة، ١٩٩٨: ٤٨-٤٩)

ونازك في قصيدة «صلاة إلى بلاوتس» تصف "الخيالات التبرية" باللون الأصفر: هكذا تنتهي خيالاتك التبرية الصفر للأسى الأبدي (الملائكة، ١٩٦٨: ج ١/٣٤٢)

"الخيالات التبرية الصفر" تشير إلى الأشخاص الذين لا يرون من الحياة إلا المال وجمعه، ومصير حياة هؤلاء الأشخاص ينتهي إلى الأسى والحزن.

والصفرة في الوجه تحمل دلالة المرض وسوء الحال:

«لَمْ يَبْقَ بِنَاءً لَمْ تُحَمِّرْ أَعْالِيَهُ

لَمْ يَبْقَ رُقْاقٌ
حَتَّى فِي صُفْرَةِ حَدِّيْنَا»

(المصدر نفسه: ج ٢ / ٢٤٢)

الأصفر و دلالاته غير المباشرة في أشعار نازك الملائكة

في قصيدة «ثورة على الشمس»، تتحدث عن الوجه الشاحب الذي يوحى اللون الأصفر
ويدلّ على المرض وسوء الحال:

مَهَلاً وَلَا يَخْدَعُكَ حَزْنُ مَلَامِحِي
وَشُحُوبُ لَوْنِي وَارْتَاعَشُ عَوَاطِفِي

(المصدر نفسه: ج ١ / ٤٨٦)

وارتبطت دلالة هذا اللون بالخريف ويحمل معنى الذبول، والفناء، والكسيل:

«يَسْقِطُ النُّورُ عَلَى وَجْهِيْنِ فِي لَوْنِ الْخَرِيفِ

أَوْ لَا تُبَصِّرُ؟ عَيْنَانَا ذُبُولٌ وَبُرُودٌ

أَوْ لَا تَسْمَعُ؟ قُلْبَانَا انْطَفَاءٌ وَخَمْوَدٌ»

(المصدر نفسه: ج ٢ / ١٢٠)

دلالات اللون الأبيض

هو أول الألوان الموسومة بالفئة الباردة التي تثير الشعور بالهدوء والطمأنينة، ومن وجهة النظر الإجتماعية هو لون الطهارة والصفاء، «إنّ معنى الصفاء والنقاوة هو المقصود في اختيار اللون الأبيض عند المسلمين لباساً أثناء الحجّ والعمرة وكفناً للميت» (الدوري، ٢٠٠٢م: ٢٥)، ولذلك حرص الرسول (ص) على اختيار هذا اللون، وحتّ أصحابه وقومه على اتخاذه في حياتهم اليومية؛ فيروي أن الرسول (ص) قال: «أَلْبِسُوا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيْاضَ فَإِنَّهَا خَيْرٌ ثِيَابٌ وَكَفِيْهَا مَوْتًا كُم» (احسانى، ١٤٠٥.ق: ج ١ / ١٦٧)، كما وصف الملة الإسلامية بالبياض حينما قال: «لقد تركتم على المحجة البيضاء» (مجلسي، ١٤٠٤.ق: ج ١٦ / ١١٨) لأجل معنى الصفاء والنقاوة لللون الأبيض فقد اختار الرسول (ص) لواء بيضاء يوم فتح مكة (عمر، ١٩٩٧: ٢٢٢-٢٢٣).

وعلى الرغم من أنّ هذا اللون يمثل غالباً حالة ايجابية، إلا أنه قد يحمل معنى التشاؤم والسلبية، فاللون الأبيض ارتبط بأذهاننا بمعنى النقاء دائمًا، لكنه قد تمثل حالة سلبية، فيرمي إلى المرض والسوء» (الزواهرة، ٢٠٠٨ م: ٧٧)، وهذا متمثل في الآية التالية:

﴿وَلَا تَحْكُمُ الْأُنْسُ شَيْئًا﴾ (مريم/٤)

"الشيب" الذي يعكس اللون البياض، يجسد زمن الشيخوخة ويدلّ على افول الحياة، وزوالها، والكهولة، والفناء.

الأبيض و دلالاته المباشرة في أشعار نازك الملائكة

اللون الأبيض يتخذ دلالات مختلفة في أشعار الشعراء، ونازك الملائكة منحت هذا اللون العديد من الدلالات، وهي في قصيدة «نداء إلى السعادة» تقول:

«سَبَّنِي هُنَا مَعَابِدَ بَيْضَاءُ
فَوْقَ أَرْضٍ مِنْ الرَّجَاءِ
غَسَّلَتْ صَدَرَهَا الْفَسِيحَ الْعَرِيفِيَا
أَدْمَعَ الْيَأسِ وَالشَّقَاءِ»

(الملائكة، ١٩٦٨ ج ٣١٨)

ونعتت المعابد بالبياض، ويتخذ اللون الأبيض دلالة الرّجاء والتّفاؤل والنصر، وتحقّق ما هو تنتظره، والشاعرة تأمل أن يصل الناس إلى السعادة بعد يأسهم وخيبتهم، لأنّ الأبيض نقطة العطف ويبين العمل المفترط (لوشر، ١٣٨٠: ٩٧).

واللون الأبيض يحمل معنى النقاء والبراءة والطهارة في هذه الأبيات، إذ تقول الشاعرة:

«كَيْفَ يَحْيَا الْبَيْاضُ فِي هَذِهِ الْأُؤُلَاءِ
السَّوْدَاءِ فِي حُمُودِ الصُّدُورِ»

(الملائكة، ١٩٦٨ ج ١٨٤)

ونازك في قصيدة «أغنية للحزن» تتغنى بالحزن، من شدة إمتزاجها به، وأصبحت بينه وبينها علاقة حبّ وطيدة، وتعبّر عن هذه الصورة الشعرية للحزن بالجين الأبيض المشتقّ من الثلوج لتبعد المهدوء، والطمأنينة، والإسترخاء:

«أَفْسِحُوا الدَّرْبَ لَهُ، لِلْقَادِمِ الصَّافِي الشُّعُورُ

لِلْغُلَامِ الْمَرْهُفِ السَّابِحِ فِي بَحْرِ أَرِيحِ
ذِي الْجَبِينِ الْأَبْيَضِ السَّارِقِ أَسْرَارَ الثَّلَوْجِ
إِنَّهُ جَاءَ إِلَيْنَا عَابِرًا خِصْبَ الْمَرْوِرِ»

(المصدر نفسه: ٣١١)

في قصيدة «الزنابق الصوفية للرسول» تأتى بالزنابق البيضاء لتدلّ على الأمل والهدوء:

«يَا طَائِرَ الْفَجْرِ

يَا جَنَاحَ الرَّنَابِقِ الْبِيَضِ

يَا حَيَاتِي

يَا بَعْدِي الرَّابِعَ الْمَوَسَدَ»

(الملائكة، ١٩٩٨: ٨٢-٨١)

وقد وظفت الشاعرة اللون الأبيض في وصف ظواهر الطبيعة ومنها، الثلوج والكواكب:
—بِيَضٍ لَا مَوْقِدٌ وَلَا نِيرَانٌ—
رَقَدُوا فِي الْعَرَاءِ تَحْتَ الثَّلَوْجِ الـ

(الملائكة، ١٩٦٨: ج ١/٦٧١)

ووصفت الكواكب بالأبيض وتقول:

وَالرُّزُورُ الَّتِي تَحْفُّ بَشَطَّيْهِ

شَظَايَا كَوَاكِبٍ بَيْضَاءٍ

(المصدر نفسه: ٣٢٨)

وقالت في مكان آخر:

«حَيَثُ الْأَقْيَى فِي الْمَدِيِّ وَجْهُ مَلِيكِي
كَبَيَاضُ الثَّلَجِ»

(الملائكة، ١٩٩٨: ١٥٨)

تشبه وجه الله تعالى بالثلج ليدلّ على علو شأنه من خلال ما يوحى به من بهاء وشرق، «كلما وردت كلمة " مليكي " أو " ملكي " في قصائد هذه الفترة من حياتي، فأنا أريد بها الله تعالى مالك الملوك، وهو اسم أطلقه الخالق على نفسه في القرآن فهو أحد أسمائه الحسنى كما في قوله: " عند مليك مقتدر "، " هو الله الذي لا إله إلا هو الملك " وسوى ذلك» (المصدر نفسه: ٢٢١).

وقد لوتت الجبل الذي كلنته الثلوج بالأبيض:

عِنْدَ نَبْعٍ مِّنْ قُنْنَةِ الْجَبَلِ الْأَبَ

يِضِّي يَجْرِي تَحْتَ السَّنَا وَالظِّلَالِ

(الملائكة، ١٩٦٨ : ج ٩٢ / ١)

وَفِي مَكَانٍ آخَرْ قَدْ لَوْتَنَتِ الْقَنْنَةِ بِالْبَيْضَاءِ لِلتَّعْبِيرِ عَنْ طَهَارَتِهَا وَصَفَائِهَا:

هُؤْلَاءِ الرَّهَادُ فِي الْقُنْنَةِ الْبَيْ

(المصدر نفسه: ٧٩)

وَقَدْ أُورْدَتِ اللَّوْنُ الْأَبْيَضُ مِنْ بَابِ التَّفَاؤْلِ وَالْأَمْلِ:

رِبْمَا لَاحَ بَارِقٌ كَشِرَاعٍ

أَبْيَضِ الْوَعْدِ فِي الظَّلَامِ الثَّقِيلِ

(المصدر نفسه: ٣٠٠)

وَفِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ اللَّوْنُ الْأَبْيَضُ يَكُونُ لِلتَّعْبِيرِ عَنْ شَدَّةِ الْبَرْوَدَةِ:

طَالَمَا مِنْ أَمْوَاجِكِ الْبَارَدَاتِ الـ

(المصدر نفسه: ٦٦٧)

الأَبْيَضُ وَدَلَالَاتُهُ غَيْرِ الْمُبَاشِرَةُ فِي أَشْعَارِ نَازِكِ الْمَلَائِكَةِ

فَقَدْ اسْتَخْدَمَتِ نَازِكُ الْمَلَائِكَةُ اللَّوْنَ الْأَبْيَضَ بِصُورَةِ غَيْرِ مُبَاشِرَةٍ فِي قَصِيدَةِ «الْغَرُوبُ»

فِي لُفْظِ «الصِّيَاءِ» الَّذِي يَعْدُّ مِنْ مُوْحِيَاتِ اللَّوْنِ الْأَبْيَضِ؛ وَتَوَكَّدَ إِحْاطَةُ اللَّوْنِ الْأَسْوَدِ كُلَّـ

الْعَالَمِ وَخَلَاهُ مِنِ اللَّوْنِ الْأَبْيَضِ:

«غَرِيقَ الْفَضْوَءِ وَرَاءَ الْأَفْقِ

وَخَلَا الْعَالَمُ مِنْ لَوْنِ الْضِيَاءِ

لَيْسَ إِلَّا رَمَقْ فِي الشَّفَقِ

وَأَنَا تِمْثَالُ حُزْنٍ مُّحْرَقِـ

(المصدر نفسه: ٥٤٠)

وَنَازِكُ الْمَلَائِكَةُ فِي أَشْعَارِهَا رَسَمَتْ عَدْدًا مِنَ الْلَّوْحَاتِ الطَّبِيعَةِ الرَّائِعَةِ، وَفِي هَذِهِ

الْقَصِيدَةِ رَسَمَتْ لَوْحَةَ الْغَرُوبِ ذَاتَهُ، وَمَا تَرَكَ فِي نَفْسِهَا مِنْ أَثْرٍ حَزِينٍ مُحْرَقٍ. فَقَدْ أَتَتْ

بِالضَّوءِ بِصِيَغَةِ الْفَعْلِ الْمُضَارِعِ لِيَدِلَّ عَلَى بِيَاضِ الْأَرْضِ وَدَوَامِهَا:

«قَمَرٌ يَضَوَّءُ فِي دُجَاهٍ كُلُّ أَرْضِيِـ

(الملائكة، ١٩٩٨ : ج ١٢١)

يكشف الفجر ولونه الأبيض عند نازك الملائكة، عن تفتح الحياة بعد الآلام والماسى الكثيرة وإيذاناً بالأمل، والرجاء، والإشراق:

فَجَرِيَةُ الْلَّوْنِ وَالتَّبَاشِيرِ
جَزِيرَةُ فِي الدُّجَى مُعْلَقَةُ
(الملائكة، ١٩٦٨ : ج ٢ / ٤٧٩)

وفي قصيدة «مرايا الشمس» تقول:
«وَجَبِينُ فَجْرِي ضَاعَ مِنِّي
وَالضَّبَابُ دَنَا وَأَسْدَلَ سِرَّهُ»

(الملائكة، ١٩٩٨ : ج ١ / ١٢٥)

والزنقة بلونها الأبيض تدل على تحقق الآمال والإنتصار:

«وَحَرَثْتُ صَخْرًا
وَلَمْ أَجِدْ فِي الصَّخْرِ زَبْنَةً انتِصَارِي»

(المصدر نفسه: ١٢٥)

وقد يشير الربيع وجماله أشواق الشاعرة إلى الحياة، فتتذكر ذكرياتها وأيامها الجميلة، وتعبر عنها بالذكريات البيضاء:

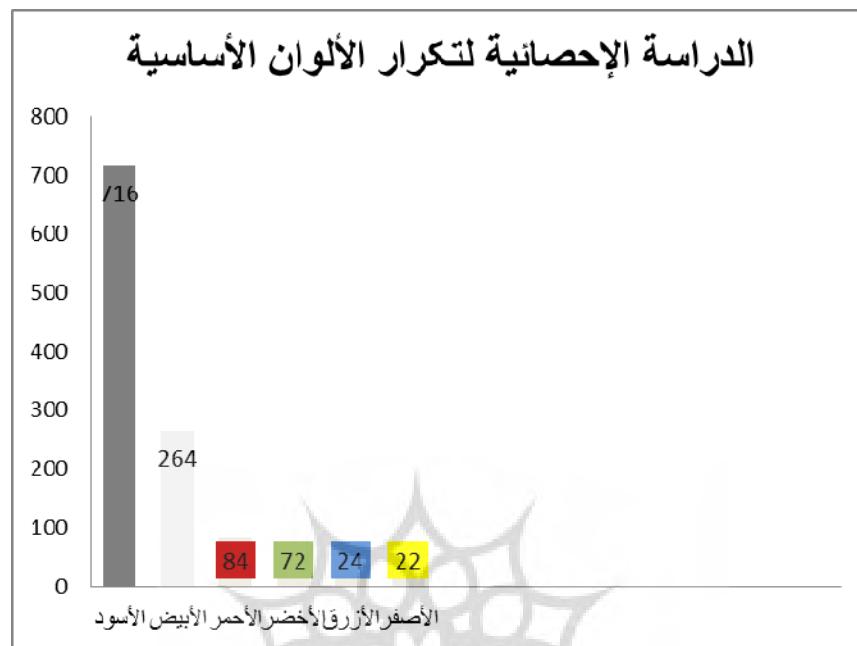
لَيْسَ يُنْوِي لَهَا الْأَذَى مُغْتَسَلٌ
أَتْرَكِينَى أَرَ الرَّبِيعَ طَيْورًا
بِيَضٍ فِي أَمْسِى الْجَمِيلِ الرَّاحِلِ
(الملائكة، ١٩٦٨ : ج ١ / ١٧٧)

وفي القصيدة الأخرى «ذكرى مولدي» تقول:
«وَخَبَتْ ذَكْرِيَّاتُهُ الْبَيْضُ فِي بَحْرِ شَعُورِي وَلَيْلِ قَلْبِي وَنَفْسِي»

(المصدر نفسه: ٤٧٠)

الدراسة الإحصائية للألوان في أشعار نازك الملائكة

المخطط البياني الآتي يبيّن تدرج تواتر الألوان الأساسية في مجموعة كاملة لأشعار نازك، ويلاحظ فيه غلبة اللون الأسود على سائر الألوان:



اللونان الأسود والأبيض تناولتهما نازك الملائكة كثيراً في أشعارها، ويعتبر اللون الأسود أكثر وروداً إذ تكرر سبع مائة وست عشرة مرة، ويجيء الأبيض بعد الأسود وقد ورد مائتين وأربع وتسعين مرة، وبعد الأبيض جاء حضور اللون الأحمر أربع وثمانين مرة، وأما الأخضر فورد إثننتين وسبعين مرة، وبعده يجيء اللون الأزرق أربع وعشرين مرة، ورد الأصفر إثنين وعشرين مرة.

النتيجة

تسعين نازك الملائكة من اللون بصورة مباشرة وغير مباشرة للتعبير عن المشاعر النفسية وأفكارها، فاللون الأبيض يجيء في المرتبة الثانية بعد اللون الأسود في أشعارها، وهي تواصل الصراع الدائم بين الأسود والأبيض، وهذا الأمر يمثل سعي الشاعرة لإيجاد التوازن في الحياة بين القضايا السلبية والإيجابية، لأن الأبيض نقطة العطف، ولكن أشعارها تبيّن عجزها عن إحلال السعادة محل الشقاوة. وتأتي باللون الأبيض من باب التفاؤل والأمل والهدوء النفسي وترمز به إلى الطهارة والنقافة.

نقد ودراسة الألوان في أشعار نازك الملائكة^{٢٣٥}

وتأخر الأزرق في التدرج اللوني في أشعارها بسبب الإنزعاج والقلق النفسي وتفكّك علاقتها مع الآخرين، وتشير نازك نفسها برغبتها إلى الإنزال في كتابها «لمحات من سيرة حياتي وثقافتى»، واللون الأزرق عندها يحمل معنى المهدوء، والصفاء، والصدق. ويجيء الأصفر بعده ودلالته ترتبط بالخريف وموت الطبيعة وتحمل معنى الذبول، والفناء، وسوء الحال.



پروفسکواه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

المصادر والمراجع

القرآن الكريم.

ابن منظور. ١٤٠٥ هـ. لسان العرب. قم: نشر أدب الحوزة.

احسائي، ابن أبي جمهور. ١٤٠٥ هـ. عوالى اللآلى. ط. ١. قم: انتشارات سيد الشهداء.

جحا، ميشال خليل. ١٩٩٩. أعلام الشعر العربي الحديث من أحمد شوقي إلى محمود درويش.

ط. ١. بيروت: دار العودة.

حمدان، نذير. ٢٠٠٢ م. الضوء واللون في القرآن الكريم: الإعجاز الضئوي - اللوني. ط. ١. دمشق.

بيروت: دار ابن كثير

الخياط، جلال. ١٩٧٠. الشعر العراقي الحديث. لا ط. بيروت: دار صادر.

الذوري، عياض عبد الرحمن. ٢٠٠٢ م. دلالات اللون في الفن العربي الإسلامي. ط. ١. بغداد: دار

الشؤون الثقافية العامة.

الزواهرة، ظاهر محمد هرزاع. ٢٠٠٨ م. اللون ودلالة في الشعر: الشعر الأردني نموذجاً. ط. ١. عمان:

دار الحامد.

شهاب، كاتيا. ٢٠١٠ م. نازك الملائكة لا للكعب العالي! لا لأفلام العصابات. ط. ١. بيروت: مركز

الدراسات والترجمة.

চقر، إياد محمد. ٢٠١٠ م. فلسفة الألوان. ط. ١. بيروت: دار الأهلية.

على، إبراهيم محمد. لاتا. اللون في الشعر العربي قبل الإسلام (قراءة ميسيولوجية). ط. ١. طرابلس: دار

جروس برس.

عمر، أحمد مختار. ١٩٩٧ م. اللغة واللون. ط. ٢. القاهرة: دار عالم الكتب.

لوشر، ماكس. ١٣٨٠. روانشناسي رنگها. ترجمه ویدا ابی زاده. چاپ شانزدهم، تهران: درسا.

مجlesi، محمد باقر. ٤١٤٠ هـ. بحار الأنوار. بيروت: مؤسسة الوفاء.

الملائكة، نازك. ١٩٦٨ م. ديوان. المجلد الأول والثاني. لاط. بيروت: دار العودة.

———. ١٩٩٨. يغير ألوانه البحر. لاط. القاهرة: آفاق الكتابة.

المقالات

شاھر، عبدالله. لاتا. «التأثير النفسي لللون». مجلة الموقف الأدبي، العدد ٣٧٩٣. صص ٣-١٢.

عقيل، جهاد. ٢٠٠٠ م. «الألوان المكتوبة مدخل إلى الألوان في الشعر». مجلة التراث العربي. العدد

٣-٧. صص ٣٦٢

نقد ودراسة الألوان في أشعار نازك الملائكة^{٢٥٦}

قائمي، مرتضى . لاتا. «جماليات اللون في القرآن الكريم». مجلة آفاق الحضارة الإسلامية. العدد ٢١ . ٣٩٩-٣٨٩

متحن، مهدى و حسين شمس آبادى. ١٣٩٠ . «الاغتراب عند نازك الملائكة». فصلية دراسات الأدب المعاصر. جامعة آزاد الإسلامية في جيرفت. العدد الثاني عشر. السنة الثالثة.

